

l'Immigration ainsi que des archives privées des ministres du Cabinet et des hauts fonctionnaires. Pour la préparation du présent volume, les chercheurs ont eu libre accès aux dossiers du ministère des Affaires extérieures et un accès généreux à ceux des autres collections. La liste complète des documents consultés pour la préparation du présent volume figure à la page xxix.

Le choix des documents du volume 27 s'inspire des principes généraux énoncés dans l'introduction du volume 7 (pp. ix-ix), et modifiés dans l'introduction du volume 20 (p. xxiii). Les volumes de cette série visent à rendre compte, dans une même collection, des grandes décisions prises par le gouvernement du Canada en matière de politique étrangère, en mettant l'accent sur les relations bilatérales et multilatérales les plus importantes ainsi que sur les grands dossiers de la politique internationale à l'égard desquels les membres du Cabinet et les hauts responsables ont été amenés à prendre des décisions de fond. Certains passages et noms ont été omis de façon à respecter les dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Ces suppressions sont signalées dans le texte.

Les signes typographiques sont les mêmes que ceux décrits dans l'introduction du volume 9 (p. xix). Une croix (†) indique un document qui n'est pas imprimé. Les suppressions éditoriales sont signalées par une ellipse (...). L'expression « groupe corrompu » signale des problèmes de décryptage dans la transmission du télégramme original. Les mots et passages barrés par l'auteur, les notes dans la marge et les listes de destinataires sont indiqués en bas de page uniquement quand ils sont importants. Sauf indication contraire, on tient pour acquis que les documents ont été lus par leur destinataire. Les noms propres et le nom des lieux ont été uniformisés. Le rédacteur a corrigé les fautes d'orthographe, de majuscule et de ponctuation. Tous les autres ajouts rédactionnels sont indiqués par des crochets. Les documents sont reproduits en anglais ou en français, selon la langue originale.

Jennifer Anderson, Alexandra Clark, John Clearwater, Virginia Miller et Jeff Noakes ont facilité grandement mes recherches pour ce volume. Michael Stevenson a fait une bonne partie du travail de révision pour le Chapitre III et a préparé l'index. Comme toujours, l'aide et les conseils prodigués par le personnel de Bibliothèque et Archives Canada ont été extrêmement précieux. Ce fut le cas aussi pour Rob Paul du Diefenbaker Canada Centre. Ciuneas Boyle et Herb Barrett ont facilité l'accès aux archives du Bureau du Conseil privé. Le manuscrit a été tapé et mis en forme par Aline Gélinau, avec son efficacité et sa minutie habituelles. Gail Kirkpatrick Devlin s'est chargée de la relecture de l'ensemble du manuscrit et a dressé la liste des personnes, avec l'aide de Christopher Cook. Le service du Bureau de la traduction d'Affaires étrangères et Commerce international Canada a produit le texte français des notes de bas de page, des légendes et autres textes complémentaires.

Greg Donaghy, le rédacteur en chef de la série, a lu l'ensemble du manuscrit et a formulé de nombreux commentaires constructifs. Mes autres collègues de la Section historique, Hector Mackenzie et Mary Halloran, ont tous deux apporté leur concours